

Zeitschrift: Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald
Herausgeber: Historischer Verein der Region Werdenberg
Band: 5 (1992)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WERDENBERGER JAHRBUCH

1992

Historisch-Heimatkundliche Vereinigung des Bezirks Werdenberg

5. Jahrgang



WERDENBERGER JAHRBUCH
1992



WERDENBERGER JAHRBUCH

1992

Historisch-Heimatkundliche Vereinigung des Bezirks Werdenberg 5. Jahrgang

Redaktion: Otto Ackermann, Hansjakob Gabathuler, Noldi Kessler, Hans Jakob Reich, Hans Stricker
Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald

IMPRESSUM

Herausgeber

Historisch-Heimatkundliche Vereinigung
des Bezirks Werdenberg (HHVW)
Präsident: Gerhard R. Hochuli, Buchs

Verlag

BuchsDruck und Verlag

Redaktion

Otto Ackermann, Fontnas (O.A.)
Noldi Kessler, Gams (N.K.)
Hansjakob Gabathuler (H.G.)
Hans Jakob Reich, Salez (H.J.R.)
Hans Stricker, Buchs/Zürich (H.S.)

Sekretariatsarbeiten

Gerti Merhar, Buchs

Typografische Konzeption

Hans Jakob Reich, Salez

Layout und Satz

Grafisches Atelier H. P. Gassner, Vaduz

Druck und Texterfassung

BuchsDruck, Buchdruckerei Buchs AG,
Buchs

Lithos

Repro Nievergelt, Zürich

Einband

Buchbinderei Burkhardt AG,
Mönchaltorf

Sponsoren

Folgende Institutionen und Firmen unterstützen die Herausgabe des Werdenberger Jahrbuches 1992:

Die Politischen Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs und Sennwald
Amt für Kulturpflege des Kantons St. Gallen

Fluka Chemie AG, Buchs
Johann Jakob Gabathuler AG,
Dipl. Bauing. ETH/SIA, Buchs
Lippuner Klimatechnik AG, Grabs
Pago AG, Buchs

Christian Vetsch AG, Hoch- und Tiefbau,
Grabs

Die Werdenberger Banken: Kreditanstalt
Grabs, Raiffeisenbank Wartau, St. Gallische Kantonbank, Buchs, Schweiz. Bankgesellschaft, Buchs, Schweiz. Bankverein, Buchs, Schweiz. Kreditanstalt, Buchs, Schweiz. Volksbank, Buchs

Inserateverkauf

ofa, Orell Füssli Werbe AG, 9470 Buchs

Die Inserenten dieses Jahrgangs

Asch, Optik, Uhren und Bijouterie, Buchs
Balzers AG, Balzers
Basler Versicherungen, Buchs
Berghäuser Strahlrüfi, Palfris und Alvier, Palfris/Wartau
Café Egli, Buchs
Chäs-Heiri, Milchgenossenschaft, Buchs
Danzas Reisen und Transporte, Buchs
Drogerie Eggenberger, Buchs
Dütschler Walter, Bauschreinerei, Salez
Eggenberger B. AG, Heizung/Sanitär, Buchs
Erpf, Uhren, Schmuck und Optik, Buchs
EWG, Elektrizitätswerk, Grabs
Fahnenfabrik Sevelen
Galerie Trubahus, Azmoos
Gantenbein L. & Co. AG, Werdenberg und Buchs
Garage Heidegger, Triesen
Garage Kuhn AG, Buchs
Graf Malerei, Buchs
Helbling Herrenmode, Buchs
Heson AG, Sevelen
Hotel Drei Könige, Sevelen
IGEB Interessengemeinschaft
Einkaufszentrum Buchs
Kleider Müller, Weite
Kolb Elektro AG, Buchs
Koller Umzüge, Buchs
Kreditanstalt Grabs und Werdenberg
Letta, Uhren und Bijouterie, Buchs
Lihga 1992, Liechtensteiner Industrie-, Handels- und Gewerbeausstellung, Schaan
Lippuner Klimatechnik AG, Grabs
Lippuner Mathäus, Land- und Forstwirtschaftsbedarf, Grabs
Listrag AG, Sevelen
Löwendrogerie, Grabs
Papeterie Schrybi, Buchs
Radio Gonzen, Buchs
Raiffeisenbanken Sennwald und Wartau
Restaurant/Metzgerei Schäfli, Grabs
Repro Hilty AG, Buchs
Risch Muldenservice, Sevelen
Rohrer Willi, Getränke-Schnelldienst, Buchs

SBB-Bahnhof, Buchs
 St. Gallische Kantonalbanken im Bezirk
 Werdenberg
 Schöb Hausbau, Gams
 Schweiz. Bankgesellschaft, Buchs und
 Haag
 Schweiz. Bankverein, Buchs
 Schweiz. Kreditanstalt, Buchs und
 Trübbach
 Schweiz. Mobiliar, Versicherungen, Buchs
 Sesselbahn- und Skilift AG, Wildhaus
 SLK, Spar- und Leihkasse Wartau-
 Sevelen, Azmoos, Sevelen und Trübbach
 SOWA Sonderegger & Walt AG, Buchs
 Stricker AG, Schreinerei, Grabserberg
 Turys Antiquitäten, Oberschan
 Vetsch AG, Internationale Transporte,
 Buchs
 Vetsch Chr. AG, Hoch- und Tiefbau,
 Grabs
 Wettler Sanitär und Heizung AG, Grabs
 Winkelgarage O. Beck, Schaan
 Zürich Versicherungen, Buchs
 Zur Goldschmitte, Goldschmiede-
 werkstatt, Werdenberg

Anschriften der Autoren

Prof. Otto Ackermann, Kantonsschul-
 lehrer, Profason, 9476 Fontnas
 Benito Boari, kantonaler Denkmalpfle-
 ger, St. Gallerstrasse 29, 9402 Mörschwil
 Dr. Claudia Brinker, wissenschaftliche
 Mitarbeiterin am Deutschen Seminar der
 Universität Zürich, Stadelhoferstrasse 36,
 8001 Zürich
 Hansjakob Gabathuler, Primarlehrer,
 Arvenweg 2, 9470 Buchs
 Prof. Dr. Gerold Hilty, Universität
 Zürich, Haldenstrasse 9, 8942 Oberrieden
 Prof. Gerhard R. Hochuli, Dozent NTB,
 Äulistrasse 7, 9470 Buchs
 H. Rudolph Inhelder, BA, MSc., Eur.
 Ing., Brunnen, 9467 Frünsen
 Noldi Kessler, Lehrer, Lungalid,
 9473 Gams

Titus Ladner, Architekt, Thalerstrasse 10,
 9424 Rheineck

Reto Neurauder, Redaktor W&O,
 Brunnenstrasse 1, 9470 Buchs

Hans Jakob Reich, Chefredaktor W&O,
 Forsteggstrasse, 9465 Salez

Hans Schäpper, pens. SBB-Beamter,
 Ornithologe, Marhaldenstrasse 6,
 9472 Grabs

Hans Sulser, Landwirt, Pradastrada,
 Plattis, 9476 Weite

Heini Schwendener, lic. phil., Redaktor
 W&O, Frohlweg 3, 9470 Buchs

Rudolf Sigrist, Weinbauer, Egeten,
 9470 Werdenberg

Prof. Dr. Hans Stricker, Universität
 Zürich, Kornstrasse 10, 9470 Buchs

Umschlag

Codex Manesse fol. 59v: Herr Heinrich
 von Sax. Dieses Blatt aus der weltberühm-
 ten Heidelberger Liederhandschrift des
 14. Jahrhunderts zeigt, wenn man so will,
 das älteste Abbild eines «Werdenberger
 Dichters». Ein Ehrenplatz in unserem
 Buch, das im Hauptteil dem Thema «Sprache
 im Werdenberg» gewidmet ist, geziemt
 ihm also wohl. Freiherr Heinrich III. von
 Sax (Zählung nach Deplazes 1976), er-
 wähnt 1235 und 1270, wohnte allerdings
 kaum für längere Zeit auf einem einheimi-
 schen Herrensitz. Nach dem Tode seines
 Grossvaters verwaltete er bis zur Voll-
 jährigkeit seiner Brüder zwar den gesam-
 ten Saxer Besitz als Ganerbschaft (ge-
 meinsam genutzte Erbschaft), danach
 wurde er aber Herr und Generalrektor von
 Calanca mit Sitz in Calanca und wahr-
 scheinlich Fiorenzana in Grono sowie
 Schirmvogt von St. Gallen auf der Burg
 Clanx bei Appenzell. (*Clanx* leitet sich
 vom Wort *Calanca* ab.) Daneben ist er er-
 wähnt als Mit-Hauptmann (*Capitaneus*)
 der Grafschaft Bellenz. In Bündner Ur-
 kunden wird er «Henricus miles de Clanx»,

in st. gallischen «Henricus de Saxo» ge-
 nannt.

Der zweite Saxer in der Manessischen
 Handschrift ist Bruder Eberhard, ein
 Neffe Heinrichs, der als Mönch im Zürcher
 Dominikanerkloster lebte. Der Codex
 Manesse war im 16. Jahrhundert lange Zeit
 Eigentum Johann Philipps von Hohensax
 (auf Forstegg), des letzten bedeutenden
 Freiherrn des Geschlechts. (Vgl. in diesem
 Buch den Beitrag von N. Kessler, *Das Wer-
 denberg in literarischen Zeugnissen aus-
 wärtiger Autoren*, S. 82.) Zu den Dichtun-
 gen der beiden Saxer Minnesänger siehe C.
 Brinker, *Heinrich und Eberhard von Sax*,
 S. 59 ff., wo sich auch ein Deutungsversuch
 der rätselhaften bildlichen Darstellung
 Heinrichs findet.